Installationsanleitung

Stahl-Laufwerk Rollco® LWS 125/L











Wichtige Warn- und Sicherheitshinweise für Montage u. Betrieb

- Diese Anschluss- und Betriebsanleitung ist ein integrierter Bestandteil des Produktes Laufwerk, wendet sich ausschließlich an Fachpersonal und sollte vor der Montage vollkommen und aufmerksam gelesen werden. Die Anleitung muss nach dem Anschluss dem Betreiber ausgefolgt werden.
- Einbau, Inbetriebnahme und Wartung darf nur von qualifizertem Fachpersonal unter Beachtung der Montageanleitung, der praktischen Verhaltensregeln und Einhaltung der geltenden Normen durchgeführt werden. Fehlerhafte Montage kann zu ernsthaften Verletzungen und Sachschäden führen!
- Die Maschinenrichtlinie sowie Unfallverhütungsvorschriften und EG- bzw. Landesnormen in ihrer jeweils gültigen Fassung sind zu beachten und einzuhalten.
- Die TOUSEK Ges.m.b.H. kann nicht für die Missachtung von Normen im Zuge der Montage oder des Betriebes der Anlage haftbar gemacht werden.
- Das Produkt darf nur für den bestimmungsgemäßen Einsatz verwendet werden, es ist ausschließlich für den in dieser Anleitung angeführten Zweck entwickelt worden. Die TOUSEK Ges.m.b.H. lehnt jegliche Haftung bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung ab.
- Das Verpackungsmaterial (Kunststoff, Styropor etc.) ist ordnungsgemäß zu entsorgen. Es stellt eine Gefahrenquelle für Kinder dar und ist daher außerhalb deren Reichweite zu lagern.
- Vor Beginn der Installation ist zu überprüfen, ob die mechanischen Bauelemente, wie Torflügel, Führungen etc. ausreichend stabil sind. Überprüfen Sie auch das Produkt auf Transportschäden.
- Nach erfolgter Installation ist unbedingt die ordnungsgemäße Funktion der Anlage zu überprüfen.
- Bringen Sie die, nach den geltenden Vorschriften, vorgesehenen Warn- und Hinweiszeichen zur Kennzeichnung von Gefahrenstellen an.
- Kinder sind unbedingt dahingehend zu instruieren, dass die Anlage und zugehörige Einrichtungen nicht missbräuchlich verwendet werden dürfen (z.b. zum Spielen).
- Im Falle einer Reparatur sind ausschließlich Originalersatzteile zu verwenden.
- Die TOUSEK Ges.m.b.H. lehnt jede Haftung ab, wenn Komponenten verwendet werden, welche nicht den Sicherheitsvorschriften entsprechen.
- Die Montagefirma muss dem Benutzer alle Sicherheitshinweise für den Betrieb der Toranlage übergeben. Die Montage- und Betriebsanleitung ist ebenfalls dem Benutzer auszuhändigen.



ACHTUNG: Sichern des Schiebetors (siehe S. 10)!

- Durch fest verschraubte, mechanische Anschläge ist zu verhindern, dass das Schiebetor in der OFFEN- oder in der GESCHLOSSEN-Position von den Laufwerksböcken fahren kann!
- Beispiele für fixe Anschläge zur Sicherung sind:
 - (1) Einlaufschuh, (2) Gegensäule, (3) Querbohrung und Durchgangsschraube (M12) im Profil



Wartung

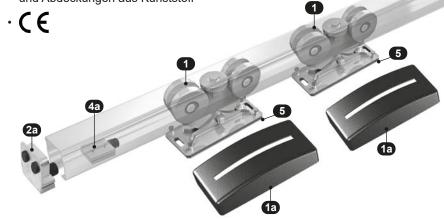
Je nach Betätigungsfrequenz, jedoch mindestens einmal jährlich, empfehlen wir, folgende Wartungsarbeiten durchzuführen:

- Kontrolle, ob die Rollenböcke fluchtend stehen.
- Kontrolle, ob das Tor leicht und ohne zu klemmen läuft.
- · Kontrolle der oberen Torführung.
- · Kontrolle der Befestigungsschrauben.
- Kontrolle, ob das Tor korrekt in den Einlaufschuh bzw. in die Einlaufgabel läuft.
- · Lauffläche im Inneren des Profils reinigen und leicht nachfetten.

Diese Anleitung ist unser Eigentum und darf an Firmen des Mitbewerbes nicht ausgehändigt werden. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne unsere Zustimmung nicht gestattet. Für eventuell entstandene Druckfehler oder Irrtümer ist jede Haftung ausgeschlossen. Mit Erscheinen dieser Ausgabe verlieren alle vorangegangenen Versionen ihre Gültigkeit.

Merkmale

- · das perfekte System für freitragende Schiebetore
- Stahlprofil 125/105/5 mm
- · kaltgewalzter, feuerverzinkter Bandstahl
- · Bohrrille für leichtere Zahnstangenmontage
- · Laufwerksprofil in vier verschiedenen Lagerlängen
- · Aufbaugewicht bis 120kg/lfm
- Torzyklen: ca. 100/Tag
- Rollenböcke, galv. verzinkt mit kugelgelagerten Rollen und Abdeckungen aus Kunststoff

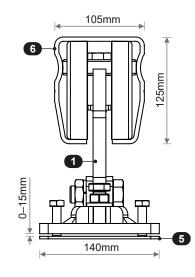


Legende:

- (1) Rollenbock
- (1a) Rollenbockabdeckung
- (2a) Endplatte
- **(2b)** Endplatte mit Auflaufrolle
- (3) Einlaufschuh
- (4a) Anschlag für die ZU-Bewegung
- (4b) Anschlag für die AUF-Bewegung
- (5) Unterlagsplatte
- (6) Laufwerksprofil

Allgemeines

Das Stahl-Laufwerk Rollco® LWS 125/L ist das perfekte System für freitragende Schiebetore. Moderne, freitragende Schiebetorkonstruktionen haben den Vorteil, dass sich das Tor über alle Bodenunebenheiten hinweg bewegt. Der massive Rollenapparat mit großen, kugelgelagerten Stahlrollen sorgt für optimale Führung und garantiert selbst bei maximaler Belastung höchste Laufruhe und Zuverlässigkeit auch bei großen und schweren Toren. Die Justierschrauben an den Rollenböcken dienen zum Vermeiden des Kippeffektes bei Lastwechselreaktionen während der Torbewegung.



Technische Daten

Stahl-Laufwerk Rollco® LWS 125/L			
Stahlprofile	Aufbaugewicht: bis 120kg/lfm, Gewicht: 15kg/lfm		
für max. DL 5.000mm	7.100mm Stahlprofil	14620230	
für max. DL 6.000mm	8.500mm Stahlprofil	14620240	
für max. DL 7.000mm	10.000mm Stahlprofil	14620250	
für max. DL 8.500mm	12.000mm Stahlprofil	14620260	
Rollenböcke	2 Stk. erforderlich, in Höhe und Neigung verstellbar, Stahlrollen, galvanisch verzinkt, inkl. KstAbdeckung und Schwerlastanker und Edelstahlunterlagsplatte Torzyklen: ca.100/Tag	14620270	



ACHTUNG: Laufwerks- und Tormontage dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Für die einwandfreie Funktion und zur Vermeidung von Laufwerksbeschädigungen sind die nachfolgenden Planungs- und Verarbeitungsrichtlinien unbedingt einzuhalten!



Wichtig

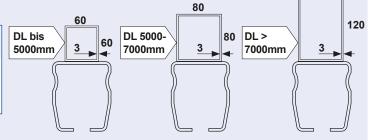
- Das Laufwerksprofil ist aus feuerverzinktem Bandstahl gefertigt.
 Keinesfalls darf das Laufwerk nachträglich feuerverzinkt werden, da dies zu einer Beschädigung führen würde.
 Die Schnittflächen sind produktionsbedingt nicht verzinkt und müssen daher bauseits mit einem entsprechenden Rostschutz versehen werden.
- Wird der Torkörper mit dem Laufwerksprofil verschweißt, so muss darauf geachtet werden, dass es zu keinem Verzug des Laufprofils kommt.
- Bei Verarbeitung von unterschiedlichen Materialien (z.B. Aluaufbau) muss ein Kontaktkorrosionsschutzband zwischen Torkörper und Laufwerk gelegt werden.
- · Der Torkörper darf keinen Verzug aufweisen.
- Im Bereich der Einspannlänge ist eine Zugstrebe (Z) einzusetzen. Ab 5000mm Durchfahrtslichte DL ist diese verstellbar auszuführen.
- Die max. Zuladung je Ifm It. Tabelle (siehe S. 5) darf nicht überschritten werden.



- Zur Torentlastung muss in der Stellung "Tor Zu" eine Endplatte mit Auflaufrolle sowie ein Einlaufschuh montiert werden. Ab einer Durchfahrtslichte von 5m sollte dies auch für die Stellung "Tor offen" vorgesehen werden.
- Zur oberen Torführung sind Führungsrollen (Führungsbügel) und eine Einlaufgabel in "Tor-Zu"-Postion vorzusehen.

• Empfohlene Mindest-Formrohrdimensionen:

Durchfahrtslichte DL	Formrohr- rahmen	Formrohr- staketen
bis 5000mm	FR 60/60/3	FR 25/25/2
5000–7000mm	FR 80/80/3	FR 30/30/2
> 7000mm	FR 120/80/3	FR 30/30/2



Die Angaben sind Richtwerte - der Toraufbau ist nach den statischen Erfordernissen auszurichten

- Windbelastung: Der Laufwerksberechnung ist eine Staketen oder Gitterfüllung zugrunde gelegt.
 Es darf keine windundurchlässige Torfüllung verwendet werden.
- Die Fundamentmaße sind Richtwerte. Das Fundament muss stets der Bodenbeschaffenheit angepaßt werden. Es sollte aus Beton der Qualität C20/25 bei Bodenklasse 3 gefertigt werden, waagrecht und rissfrei sein.

Eine Bewehrung (Armierungseisen) darf erst ab 200mm AOKF erfolgen (Schwerlastdübel).

• Die technischen Verarbeitungshinweise gelten ausschließlich für waagrecht laufende Tore.



ACHTUNG: Sichern des Schiebetors (siehe S. 10)!

• Stellen Sie sicher (z.B. durch Einlaufschuhe), dass das Schiebetor nicht von den Rollenböcken fahren kann (siehe S. 10)!



Hinweise für Inbetriebnahme

Nach der Montage und vor der Inbetriebnahme sind unbedingt folgende Punkte durchzuführen:

- · Laufwerk innen reinigen (ev. vorhandene Späne entfernen).
- Im Bereich der Laufflächen der Rollen das Profil innen leicht einfetten.
- Kontrolle, ob das Tor leicht und ohne zu klemmen läuft.



Wartung

Je nach Betätigungsfrequenz, jedoch mindestens einmal jährlich, empfehlen wir, folgende Wartungsarbeiten durchzuführen:

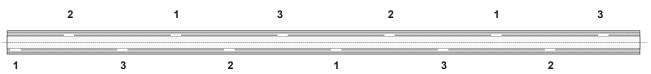
- Kontrolle, ob die Rollenböcke fluchtend stehen.
- Kontrolle, ob das Tor leicht und ohne zu klemmen läuft.
- · Kontrolle der oberen Torführung.
- Kontrolle der Befestigungsschrauben.
- · Kontrolle, ob das Tor korrekt in den Einlaufschuh bzw. in die Einlaufgabel läuft.
- · Lauffläche im Inneren des Profils reinigen und leicht nachfetten.

Fundament und Montageplan

Fundament und Montageplan							
Maßtabelle	Rollco® LWS 12	25/L	Maße in mm				
DL	Profillänge	Em	max. Aufbaugewicht	105			
3500	5000	950	120kg/m	←			
4000	5700	1150	110kg/m	←			
4500	6400	1350	100kg/m				
5000	7100	1550	90kg/m				
5500	7800	1750	85kg/m	// \\			
6000	8500	1950	80kg/m	155			
6500	9200	2150	75kg/m				
7000	10000	2450	70kg/m	\\ \L_0 \			
7500	10600	2550	65kg/m	\\			
8000	11300	2750	60kg/m				
8500	12000	2950	55kg/m	1			
höhere Belas	stung mit geringe	rer Durchf	ahrslichte:				
8000	12000	3450	70kg/m	Legende:			
Das 7.1	samtlänge L = Pros S Profil Rollco® LW: 00, 8500, 10.000 u schenlängen müss	S 125/L ist i nd 12.000 i	in den Lagerlängen <mark>mm</mark> erhältlich	 (2) Endplatte (3) Einlaufschuh (4) Einlaufgabel (5) Spannschloss (6) Führungsbügel (Z) Zugstrebe (D) Diagonalstrebe 			
2	3		6	Gesamtlänge L D D D D D D D D D D D D D			
	275 Em 275 Einspannung			Säulenlichte DL			
450				ndestabstand zwischen Fundamentende d Laufwerksmitte (Dübelfestigkeit) Torachse INNEN Maße in mm			

Geschweißte Montage

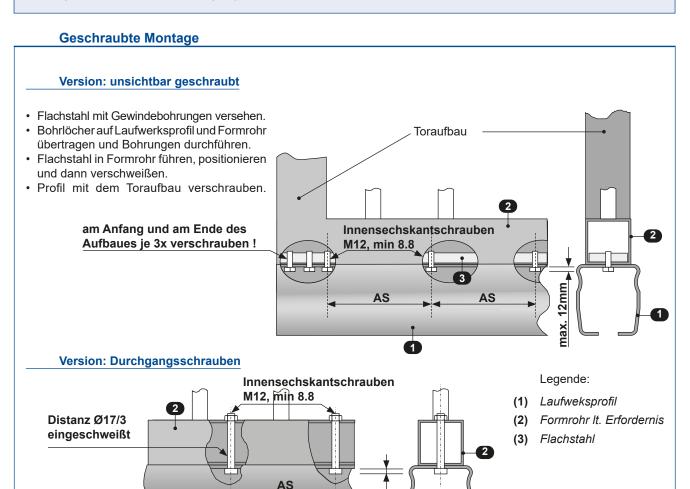
• Wird das Laufrollenprofil mit dem Rahmen verschweißt, so empfehlen wir unbedingt folgende Schweißnahtfolgen, um ein Verziehen des Laufrollenprofils zu verhindern: 1 - 1 - 1..., 2 - 2 - 2..., 3 - 3 - 3... usw. (siehe Abbildung). Die Schweißnähte sind nach den statischen Erfordernissen auszuführen.





Wichtig

• Das Verschweißen des Aufbaues mit dem Laufwerksprofil darf keinesfalls mit eingeschobenen Rollenböcken erfolgen, da dies zur Beschädigung der Rollen führen würde!



Wichtig

- Der Schraubenabstand AS ist je nach Durchfahrtslichte und Aufbaugewicht auszulegen (250-500mm).
- Laufwerksprofil und Rahmen müssen schubfest miteinander verbunden sein!

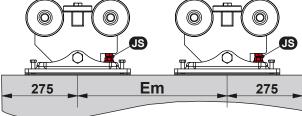
 Stellen Sie die beiden Rollenböcke und Grundplatten fluchtend zu der gedachten Torachse unter Einhaltung der Einspannlänge Em (siehe Seite 5) auf.



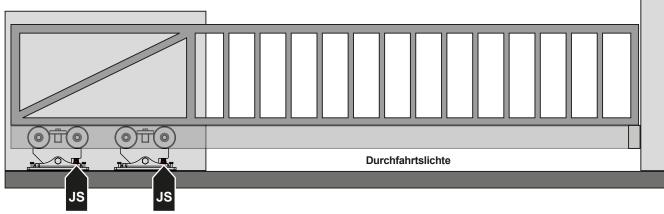
Wichtig

- Die in der Tabelle (siehe Seite 5) angegebene Einspannlänge "Em" darf nicht unterschritten werden!
- Achten Sie auf die <u>seitenrichtige Ausrichtung</u> der Rollenböcke (siehe Abb.)

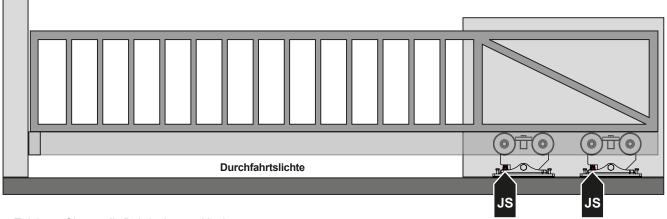




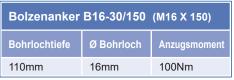
Ausrichtung der Rollenböcke bei Linkseinbau

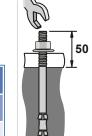


Ausrichtung der Rollenböcke bei Rechtseinbau

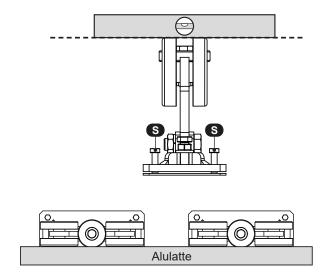


 Zeichnen Sie nun die Bohrlöcher an. Nach Durchführung der Bohrung blasen Sie die Löcher aus und schlagen die Dübel ein. Verwenden Sie ausschließlich Schwerlastanker.

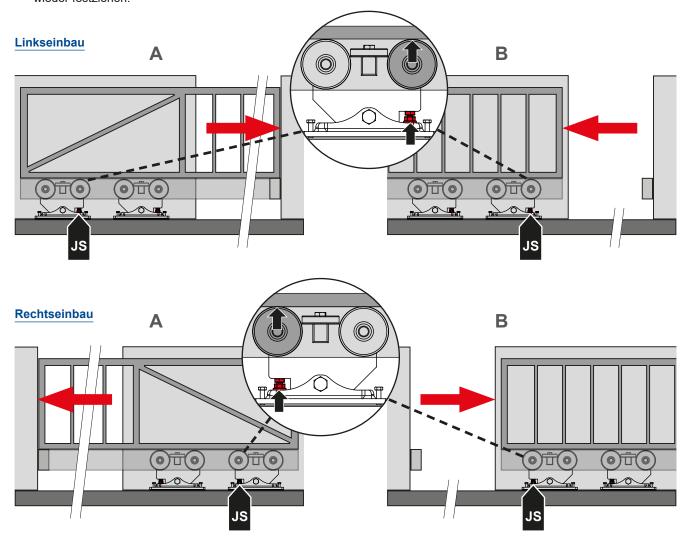




- Bevor die Laufwerksböcke festgeschraubt werden, ist mit einer Wasserwaage zu kontrollieren, ob die Böcke waagrecht stehen. Eventuell mit den Einstellschrauben (S) nachjustieren. Weiters darauf achten, dass beide Böcke fluchtend ausgerichtet sind (z.B. Alulatte an den senkrechten Rollen anlegen).
- Nun wird das Laufwerksprofil mit dem aufgebauten Tor auf die Böcke geschoben.



- A Tor in **Stellung** "**Zu**" bringen und mit der Justierschraube (**JS**) die darüber befindlichen Rollen des hinteren Rollenbocks so weit nach oben stellen, dass sie sich gerade noch von Hand bewegen lassen Kontermutter der Justierschraube wieder festziehen.
- B Tor in **Stellung** "**Auf**" bringen und mit der Justierschraube (**JS**) die darüber befindlichen Rollen des vorderen Rollenbocks so weit nach oben stellen, dass sie sich gerade noch von Hand bewegen lassen Kontermutter der Justierschraube wieder festziehen

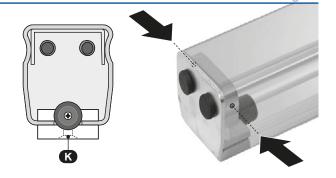


2c. Befestigung der Endplatten



Wichtig

- Vor Befestigung der Endplatten müssen die Schnittflächen mit einem entsprechenden Rostschutz versehen werden, da sie produktionsbedingt nicht verzinkt sind.
- Die Klemmschraube (K) der Endplatten lösen und danach die Endplatten in das Profil einschieben. Wir empfehlen weiters, die Endplatten zusätzlich mit zwei seitlichen Schrauben zu fixieren.





Wichtig

 Produktionsbedingt öffnet sich das Profil an den Enden etwas. Durch das Festziehen der seitlichen Schrauben wird das Profil zusammengespannt. Diese zusätzliche Befestigung ist unbedingt erforderlich, wenn die Endplatten gleichzeitig als Endanschläge dienen!

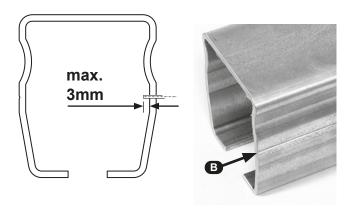
Montage

- Die Bohrungen zur Befestigung der Zahnstange sind entlang der Bohrrille (B) in den jeweils erforderlichen Abständen durchzuführen.
- Danach schneiden Sie zur Befestigung der Zahnstange Gewinde M8 in das Profil.
- Beachten Sie unbedingt auch die Montagehinweise der entsprechenden Zahnstange in der jeweiligen Antriebsanleitung!



Wichtig

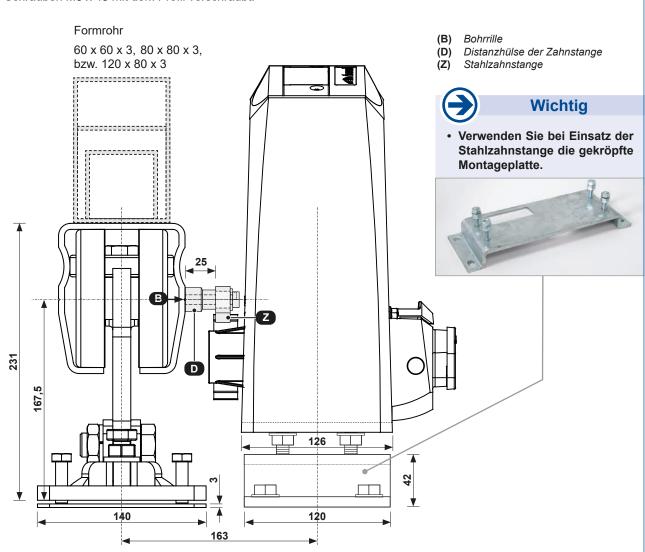
- Ein Durchbohren des Laufwerkprofils darf nur entlang der am Laufprofil vorhandenen Bohrrille (B) erfolgen.
- Beachten Sie unbedingt, dass die für die Befestigung der Zahnstange verwendeten Schrauben max. 3mm in das Laufwerksinnere ragen dürfen!



Montagebeispiel Rollco® LWS 125/L und Schiebetorantrieb PULL T

mit Stahlzahnstange

 Die Stahlzahnstange wird unter Verwendung der zur Zahnstange mitgelieferten Distanzhülsen und Schrauben M8 x 45 mit dem Profil verschraubt.



2e. Montage der Anschläge

Rollenböcke schauen).

 Bei Antrieben ohne Endschalter (Antriebe mit elektronischer Wegmessung) werden diese mechanischen Anschläge derart am Laufwerk montiert, dass durch Auffahren eines Anschlages auf einen der beiden Rollenböcke die Torendlage OFFEN bzw. GESCHLOSSEN definiert wird.

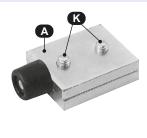
Die beiden Metallbacken der Anschläge (A) werden dabei an der Laufwerksunterseite mittels Schrauben (K) zusammengeklemmt (Gummipuffer muss Richtung



Montage

Wichtig

 Es sind unbedingt Endanschläge (A) zu setzen!



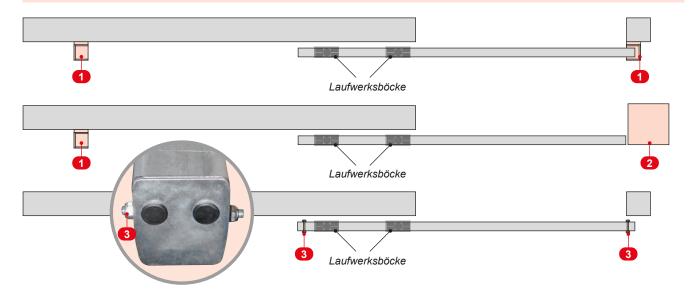


ACHTUNG: Sichern des Schiebetors

Laufwerksböcke

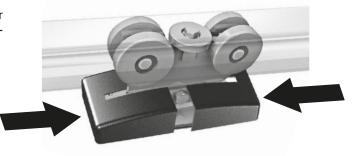
- Durch fest verschraubte, mechanische Anschläge ist zu verhindern, dass das Schiebetor in der OFFEN- oder in der GESCHLOSSEN-Position von den Laufwerksböcken fahren kann!
- Die im Profil geklemmten Endanschläge (A) sind für diesen Zweck alleine nicht ausreichend.
- Beispiele für fixe Anschläge zur Sicherung sind:
 (1) Einlaufschuh, (2) Gegensäule, (3) Querbohrung und Durchgangsschraube (M12) im Profil





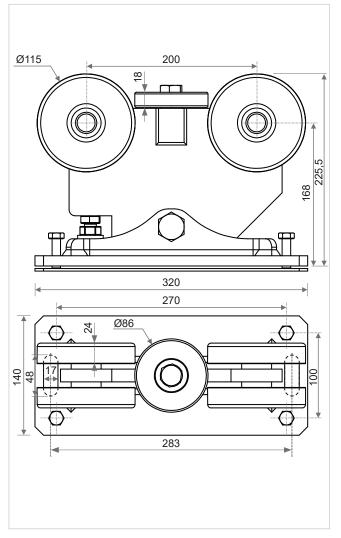
2f. Aufsetzen der Rollenbockabdeckungen

 Nach erfolgter Montage werden jeweils die beiden Teile der Rollenbockabdeckung von links und rechts auf die Rollenböcke aufgesteckt.

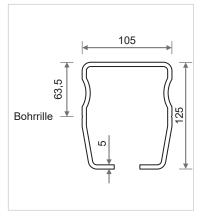


Montage

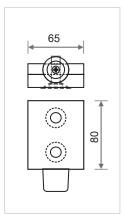
Rollenbock Rollco® LWS 125/L



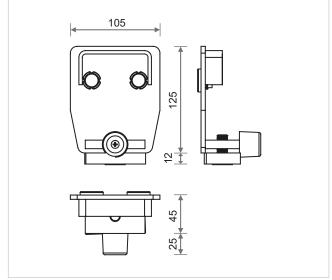
Profil Rollco® LWS 125



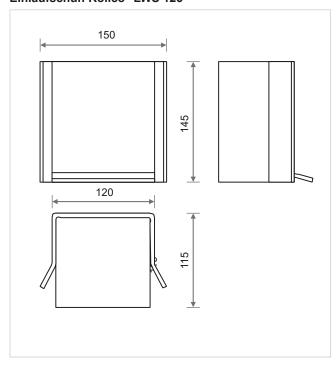
Endanschläge Rollco® LWS 125



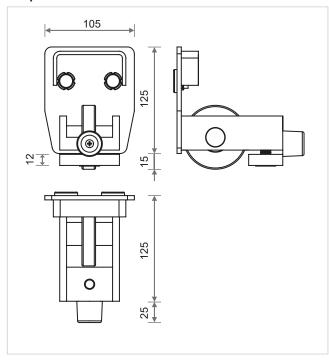
Endplatte Rollco® LWS 125



Einlaufschuh Rollco® LWS 125



Endplatte mit Rolle Rollco® LWS 125



Maße und technische Änderungen vorbehalten!

www.tousek.com

tousek PRODUKTE

- · Schiebetorantriebe
- Laufwerke
- · Drehtorantriebe
- · Garagentorantriebe
- Falttorantriebe
- Schranken
- Torsteuerungen
- Funkfernsteuerungen
- Schlüsselschalter
- Zutrittskontrolle
- Sicherheitseinrichtungen
- Zubehör

Tousek Ges.m.b.H. Österreich A-1230 Wien Zetschegasse 1 Tel. +43/ 1/ 667 36 01 Fax +43/ 1/ 667 89 23 info@tousek.at

Tousek GmbH Deutschland D-83395 Freilassing Traunsteiner Straße 12 Tel. +49/ 8654/ 77 66-0 Fax +49/ 8654/ 57 196 info@tousek.de

> Tousek Benelux NV BE-3930 Hamont - Achel Buitenheide 2A/ 1 Tel. +32/11/91 61 60 Fax +32/11/96 87 05 info@tousek.be

Tousek Sp. z o.o. Polen PL 43-190 Mikołów (k/Katowic) Gliwicka 67 Tel. +48/ 32/ 738 53 65 Fax +48/ 32/ 738 53 66 info@tousek.pl

Tousek s.r.o. Tschechische Rep. CZ-252 61 Jeneč u Prahy Průmyslová 499 Tel. +420 / 777 751 730 info@tousek.cz

> tousek DE_LWS-125-L_L40801104

22. 05. 2018





Ihr Servicepartner:

